

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 120/2008

от 7 ноември 2008 година

за изменение на приложение XV (Държавна помощ) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

Като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-нататък „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XV към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 55/2007 от 8 юни 2007 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 800/2008 на Комисията от 6 август 2008 година относно деклариране на някои категории помощи за съвместими с общия пазар в приложение на членове 87 и 88 от Договора (Общ регламент за групово освобождаване) ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (3) Регламент (ЕО) № 800/2008 отменя Регламент (ЕО) № 1628/2006 на Комисията ⁽³⁾, който е включен в Споразумението и който съответно следва да отпадне от Споразумението.
- (4) Регламенти (ЕО) № 68/2001 ⁽⁴⁾, (ЕО) № 70/2001 ⁽⁵⁾, (ЕО) № 2204/2002 ⁽⁶⁾ на Комисията, които са включени в Споразумението, са с изтекъл срок на валидност и поради това следва да отпаднат от Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

Приложение XV към споразумението се изменя, както следва:

1. Текстовете на точка 1г (Регламент (ЕО) № 68/2001 на Комисията), точка 1е (Регламент (ЕО) № 70/2001 на Комисията), точка 1ж (Регламент (ЕО) № 2204/2002 на Комисията) и точка 1и (Регламент (ЕО) № 1628/2006 на Комисията) заедно със съответстващите им раздели се заличават, считано от 1 януари 2009 г.
2. След точка 1и (Регламент (ЕО) № 1628/2006 на Комисията) се добавя следното:

„Помощ за малки и средни предприятия, изследователска дейност, развой, иновации, опазване на околната среда, регионални инвестиции, предприемачество сред жените, заетост и обучение

1й. **32008 R 0800:** Регламент (ЕО) № 800/2008 на Комисията от 6 август 2008 година относно деклариране на някои категории помощи за съвместими с общия пазар в приложение на членове 87 и 88 от Договора (Общ регламент за групово освобождаване) (ОВ L 214, 9.8.2008 г., стр. 3).

За целите на настоящото Споразумение разпоредбите на този регламент се четат по следния начин:

- а) Думите „член 87, параграф 1 от Договора“ се четат „член 61, параграф 1 от Споразумението за ЕИП“;
- б) Думите „членове 87 и 88 от Договора“ се четат „членове 61 и 62 от Споразумението за ЕИП“;
- в) Думите „член 87, параграф 3 от Договора“ се четат „член 61, параграф 3 от Споразумението за ЕИП“;

⁽¹⁾ ОВ L 266, 11.10.2007 г., стр. 15.

⁽²⁾ ОВ L 214, 9.8.2008 г., стр. 3.

⁽³⁾ ОВ L 302, 1.11.2006 г., стр. 29.

⁽⁴⁾ ОВ L 10, 13.1.2001 г., стр. 20.

⁽⁵⁾ ОВ L 10, 13.1.2001 г., стр. 33.

⁽⁶⁾ ОВ L 337, 13.12.2002 г., стр. 3.

- г) Думите „член 87, параграф 3, буква а) от Договора“ се четат „член 61, параграф 3, буква а) от Споразумението за ЕИП“;
- д) Думите „член 87, параграф 3, буква в) от Договора“ се четат „член 61, параграф 3, буква в) от Споразумението за ЕИП“;
- е) По отношение на държавите от ЕАСТ думите „член 88, параграф 3 от Договора“ се четат „член 1, параграф 3 от част 1 от протокол 3 към Споразумението за надзор и съд“;
- ж) Думите „съвместим с общия пазар“ се четат „съвместим с функционирането на Споразумението за ЕИП“;
- з) Думата „Комисия“ се чете „компетентен надзорен орган, съгласно дефиницията на член 62 от Споразумението за ЕИП“;
- и) Думите „регистри на Общността“ се четат „регистри на територията, за която се отнася Споразумението за ЕИП“;
- й) Думите „Приложение I към Договора за ЕО“ се четат „изброени в допълнението към настоящото приложение и попадащи в приложното поле на споразумението за ЕИП“;
- к) Думите „финансиране от Общността“ се четат „финансиране от Общността или от ЕИП“;
- л) Препратките към законодателството на Общността не означават, че държавите от ЕАСТ са длъжни да спазват законодателството на Общността, в случаите когато то не е включено в Споразумението.“

3. В заглавието на допълнението изразът „1е(ж)“ се заменя с „1й(й)“.

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 800/2008 на исландски и норвежки език, които следва да бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 8 ноември 2008 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 7 ноември 2008 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Н.С. принц Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.